



**भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA**  
**परमाणु ऊर्जा विभाग DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY**  
**भारी पानी बोर्ड सुविधाएँ, तालचेर HEAVY WATER BOARD FACILITIES, TALCHER**

पोस्ट विक्रमपुर P.O.: Vikrampur  
जिला अनुगुल Dist: Angul  
उडिशा Odisha: 759106

Ref. No : HWBF/TAL/INST/2023/01

दिनांक DATED: 24 / 04 /2023

**e- TENDER NOTICE NO. HWBF/TAL/ INST/ 2023/ 01**

भारत के महामहिम राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से विशेष कार्याधिकारी ,भारी पानी बोर्ड सुविधाएँ, तालचेर ,डाक विक्रमपुर , जिला अनुगुल (उडिशा) द्वारा पात्र ठेकेदारों से दो बोली में निम्नलिखित कार्य एवं ब्यौरे के अनुसार ऑन लाइन ई -निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Online tenders are invited through e-tendering mode by the Officer-on-Special-Duty, Heavy Water Plant, Talcher, PO: Vikrampur, Dist: Angul (Odisha) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

1	एनआईटी सं. NIT No.	HWBF/TAL/ INST/ 2023/ 01
2	कार्य का नाम Name of the work	भारी पानी बोर्ड सुविधाएँ, तालचेर में वर्ष 2023-24 के लिए कंप्यूटर, सर्वर, प्रिंटर, लैन उपकरणों और अन्य आईटी उपकरणों और इसके निवारक रखरखाव और लैन और अन्य विविध आईटी नौकरियों की स्थापना/मरम्मत का व्यापक वार्षिक रखरखाव अनुबंध Comprehensive Annual Maintenance Contract of Computers, Servers, Printers, LAN devices and other IT equipment & its Preventive Maintenance and item rate installation and repairing of LAN and other miscellaneous IT jobs at Heavy Water Board Facilities Talcher for the year- 2023-24."
3	निविदा की आंकलित लागत Estimated cost put to tender including GST	Rs15,83,000/- [ Inclusive of GST ]
4	ईएमडी/ EMD	Rs 31,660 /-
5	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	01 Year (366 days).
6	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender processing Fee	NIL

7	<p>ईएमडी जमा कराना EMD submission</p>	<p>बोलीकर्ता को ₹31,660/-की कुल बयाना राशि जमा करानीहोगी तथा तथा यह भारतीय स्टेट बैंक या किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वेतनएवंलेखाअधिकारी) संयंत्र पानी भारी ,तालचेर जारी में पक्ष के (जमा कॉल रसीदें / बैंकर्स चेक / डिमांड ड्राफ्ट जो स्टेट बैंक इंडिया TFT Branch (Code-3312)में देय हो । चाहिए होनी मे रूप के ,यदि बयाना राशि जमा नहीं की जाती है तो ऐसी निविदाएं तुरंत अस्वीकृत कर दी जाएंगी।</p> <p><b>नोट:</b> EMD फर्म के नाम से बनाई हुई होनी चाहिए (ई.एम.डी साधन पर पार्टी का नाम भी दिखाई देना चाहिए) ।</p> <p>The bidder shall deposit a total amount of <b>Rs31,660/-</b> towards Earnest Money (EMD) in the form of Insurance surety bond/FDR/Bankers Cheque/ Demand draft payable at State Bank of India, TFT Branch (Code-3312) in the name of P&amp;AO, HWP Talcher, <b>The tender not accompanied by the Earnest Money will be summarily rejected.</b></p> <p><b>Note:-</b>EMD should be made by the firm name only.(Firm name should also be appeared on the EMD document)</p>
8	<p>निष्पादन् गारंटी (पीजी) एवं प्रत्याभूति जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) &amp; Security Deposit (SD)</p>	<p><b>3 % PBG + 2.5 % SD of the Tendered Amount.</b></p> <p><b>Note:1)</b>PBG will be returned after satisfactory completion of the work. <b>2)</b> SD will be released after satisfactory completion of maintenance period of one (01) year or passing of final bill whichever is later.</p>
9	<p>निविदा प्रकाशित होने की तिथि Dates of publishing of Tender</p>	<p>वेब साईट <b>web-site: <a href="https://eprocure.gov.in/eprocure/app">https://eprocure.gov.in/eprocure/app</a></b> पर <b>02/05/2023 (10.00 Hrs.)</b> से । NIT वेब साईट <b><a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a></b> पर भी केवल देखने हेतु उपलब्ध रहेगी ।</p> <p><b>From 02 /05/2023 (10.00 Hrs.) on web-site <a href="https://eprocure.gov.in/eprocure/app">https://eprocure.gov.in/eprocure/app</a>.</b> NIT is also available on website: <b><a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a></b> for view only.</p>
10	<p>दस्तावेज़ डाउनलोड / बिक्री शुरू होने की तिथि Document download/Sale start Date</p>	<p><b>02/05/2023 (10.00 Hrs.) से ।</b></p> <p><b>From 02 /05/2023 (10.00 Hrs.)</b></p>
11	<p>बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of pre-bid clarification</p>	<p><b>NA</b> <b>NA</b></p>
12	<p>बोली जमा करने की आरंभ तिथि Bid submission start Date</p>	<p><b>03 /05/2023(10.00 Hrs.) से ।</b></p> <p><b>From 03 /05/2023 (10.00 Hrs.)</b></p>
13	<p>निविदा प्रक्रिया शुल्क एवं ईएमडी हेतु मूल डीडी की कराने जमा पीओ/बीसी/ आदि तिथि अंतिम Last date for submission of Original Demand draft/ Banker's cheque/Pay order etc. towards. Tender processing Fee &amp; EMD</p>	<p>विशेष कार्याधिकारी, भारी पानी सन्यंत्र तालचेर,पो-भिक्रम पुर,जिला-अनगुल के आफिस में <b>16 /05/2023(14.30 Hrs.)</b> को या उससे पहले ।</p> <p><b>On or before 16 /05/2023 (14.30 Hrs.)</b> in the Office of Officer-on-Special-Duty, Heavy Water Plant, Talcher, PO: Vikrampur, Dist: Angul (Odisha)-759106</p>

14	ऑन लाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders:	16/05/2023(14.30 Hrs.)
15	तकनीकी बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	17 /05/2023 (15.30 Hrs.)
16	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोलियों को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद की तारीख में अधिसूचित किया जाएगा। Will be notified in a later date
17	टेण्डर की वैधता की तारीख Date of validity of Tender	टेण्डर खोलने की तारीख से <b>90 दिनों</b> तक । <b>90 days</b> from date of opening of tender

**Notes:**

- निविदा अधिसूचना एवं दस्तावेज वेबसाइट [www.eprocure.gov.in/eprocure/app](http://www.eprocure.gov.in/eprocure/app) पर उपलब्ध हैं।  
Tender Notification and documents are available on websites [www.eprocure.gov.in/eprocure/app](http://www.eprocure.gov.in/eprocure/app)
- केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाउनलोड/अपलोड या जमा करा सकते हैं।  
Registered contractors only can purchase / download & Submit / Upload Tenders.
- इच्छुक एजेंसियां [www.eprocure.gov.in/eprocure/app](http://www.eprocure.gov.in/eprocure/app) वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं।  
Interested agencies may visit this website: [www.eprocure.gov.in/eprocure/app](http://www.eprocure.gov.in/eprocure/app) for registration.
- हर समय सहायता / स्पष्टीकरण हेतु संपर्क करें 24x7 0120-4001 002,4001 005 and 6277 787, ईमेल:-support-eproc@nic.in Contact for assistance / clarification 24x7 0120-4001002,4001005 and 6277787, e mail:- support-eproc@nic.in
- अन्य जानकारी हेतु कृपया संपर्क करें **06760-262380/262371** फैक्स: **06760-262387** ( कार्यालयीन समय में ही ).  
For further information, please contact on **06760-262380/262371**, FAX-**06760-262387** during office hours. E mail- skparida@tal.hwb.gov.in.

1	ठेकेदार जो निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करते हैं वे ही केवल पात्र होंगे। (संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. ( <b>Joint ventures are not accepted</b> ).
A	सरकारी/बीएआरसी/डीएई जैसे संगठनों अर्धसरकारी/सीपीडब्ल्यू साथ के आदि रेलवे ,बीएसएनएल,एमईएस, उपर्युक्त श्रेणी का पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव . Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.
B	दिनांक <b>30/04/2023</b> से गत 07 वर्षों में नीचे दिए गए कार्यों को सतोषजनक रूप से पूर्ण किया जाना चाहिए । Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending <b>30/04/2023</b> .
i	(i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत या हो। नहीं कम से प्रतिशत 40 (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 60या । हो नहीं कम से प्रतिशत

	<p>(iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हों जिसकी आंकलित लागत 80 % हो नहीं कम से प्रतिशत</p> <p>(i) Three similar works each costing not less than 40 % of the estimated cost</p> <p>or</p> <p>(ii) Two similar works each costing not less than 60 % of the estimated cost</p> <p>or</p> <p>(iii) One similar work costing not less than 80 % of the estimated cost.</p>
ii)	<p>समान कार्य से अभिप्राय होगा : “कंप्यूटर/सर्वर/प्रिंटर/अन्य नेटवर्किंग और आईटी उपकरण का रखरखाव” ।</p> <p>Similar works shall mean: <b>“Maintenance of computers/servers/printers/Other networking and IT equipments.”</b></p>
C	<p>आईटीसीसी के अनुसार गत 5 वर्षों (दिनांक <b>31.03.2022</b>) का वार्षिक टर्नओवर या लाभ या हानि विवरण: गत तीन वर्षों का औसत वार्षिक टर्न ओवर निविदा में दी गई आंकलित लागत का कम से कम <b>50 प्रतिशत</b> होना चाहिए. दिनांक <b>31.03.2022</b> (गत वित्तीय वर्ष) को समाप्त गत 05 वर्षों के दौरान कोई हानि 02 से अधिक वर्षों में न हुई हो । यह डोक्यूमेंट चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा प्रमाणित होना चाहिए ।</p> <p><b>Average Annual financial turnover</b> should be at least <b>50 %</b> of estimated value during immediate last three consecutive financial years ending <b>31.03.2022</b>. Bidder should have not incurred any loss in more than two years during the last five consecutive immediate financial years ending <b>31.03.2022</b>, duly certified by the licenses Chartered Accountant.</p>
D	<p>किसी भी अनुसूचित बैंक से कार्य की आंकलित लागत के <b>40 प्रतिशत</b> का नवीनतम सोलवेंसी प्रमाण पत्र।Latest Bank solvency certificate from any scheduled banks of Minimum Value of <b>40 %</b> of the estimated cost. (Should not be older than one year from the date of opening of tender.)</p>
E	<p>वर्तमान में किए जा रहे एवं गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है, ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वस्तविक कार्यपूर्ण अवधि या कार्य की वर्तमान स्थिति ।</p> <p>List of similar works in hand &amp; similar works carried out by them for last <b>7 years</b> indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time as stipulated and actual, or present position of the work.</p>
F	<p>समय पर कार्य पूर्ण करने के लिए एजेंसी द्वारा रखे गए निर्माण संयंत्र ,मशीनरी ,उपस्करो ,अतिरिक्त एवं अवसंरचनात्मक सुविधाओं की सूची ।</p> <p>List of construction plant, machinery, equipments, accessories &amp; infrastructure facilities possessed by the agency to complete the work in time.</p>
G	<p>जिन तकनीकी स्टाफ को उन्होंने रखा है। सूची उनकी ,</p> <p>List of Technical staff they possess.</p>
H	<p><b>प्रमाण पत्र :</b> (मूल प्रमाण पत्रों की स्केन कॉपी अपलोड की जाए।)</p> <p><b>CERTIFICATES:</b> (Scanned copy of original certificates to be uploaded)</p>
i)	<p>समान कार्य का कार्य आदेश, मात्रा की अनुसूची और कार्य पूरा होने का प्रमाण पत्र  </p> <p>Details of Similar work experience as Work order, Schedule of quantity, Work Completion Certificates etc.</p>
ii)	<p>GST पंजीकरण प्रमाण पत्र   GST registration no / Certificate</p>
iii)	<p>पैन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण   PAN (Permanent Account Number) Registration</p>
iv)	<p>इ.पी.एफ. और इ.एस.आई. पंजीकरण प्रमाण पत्र   EPF &amp; ESI registration certificate</p>
2	<p>आवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद 1-: “निविदा आमंत्रण सूचना ”के अनुसार शर्त और अनुबंध को सावधानी पूर्वक</p>

	<p>पढ लें। यदि वह अपने को योग्य समझाता है तभी उसे निविदा जमा करना चाहिए और वह सभी आवश्यक कागजात के लिए हकदार है। विभाग के पास यह अधिकार है कि जो एजेंसी एन.आई.टी अनुबंध पूरा नहीं करता है और /या जिसका पूर्व में किए गए काम पर प्रतिकूल रिपोर्ट है के निविदा कागजात पर विचार नहीं कर सकता है।</p> <p>The intending bidder must read the terms and conditions as per “<b>SECTION – 1: NOTICE INVITING TENDERS</b>” OF “<b>CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT</b>” CAREFULLY. He should only submit his bid if he considers himself Eligible and he is in possession of all the documents required. Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out by them in the past.</p>
3	<p>वेबसाइट पर डाली गई सूचना एवं अनुदेश निविदा दस्तावेज का ही एक भाग हैं ।</p> <p>Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.</p>
4	<p>निविदा दस्तावेज जिसमें किए जाने वाले कार्यों की योजनाएं और हैं शामिल नुसूचीअ की मात्राओं ,विनिर्देश , अ एवं शर्तों की संविदा वाली जाने की अनुपालनन्य आवश्यक दस्तावेज <a href="http://www.eprocure.gov.in/eprocure/app">www.eprocure.gov.in/eprocure/app</a> वेबसाइट पर देखी एवं डाउनलोड की जा सकती है और वेबसाइट <a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a> पर निशुल्क देखी जा सकती है।</p> <p>The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website <a href="http://www.eprocure.gov.in/eprocure/app">www.eprocure.gov.in/eprocure/app</a> and can be viewed in the website of <a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a> Free of cost.</p>
5	<p>आवश्यक स्केन किए गए दस्तावेजों जैसे कि किसी भी अनुसूची बैंक का डिमांड ड्राफ्ट या पे आर्डर या बैंकर चैक या जमा काल रसीद या सावधि जमा रसीदें जो कि ईएमडी के लिए वेतन एवं भुगतान अधिकारी -संयंत्र पानी भारी , तालचर के पक्ष में जारी किए गये हों तथा जो <b>SBI, TFT ब्रांच, कोड संख्या 3312, तालचर, PO: विक्रमपुर, जिला: अनुगुल (उडिशा).</b> में देय हो, के सहित अन्य निर्धारित दस्तावेजों को अपलोड किये जाने के बाद ही बोली प्रस्तुतकी जा सकती हैं ।</p> <p>The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as insurance surety bond or Demand draft or pay order or Banker’s Cheque or Deposit at call Receipt or Fixed Deposit Receipts of any Scheduled Bank towards cost of Tender Documents fee and EMD in favour of “<b>P&amp;AO, HWP Talcher payable at SBI, TFT Branch, Code No. 3312, Talcher, PO: Vikrampur, Dist: Angul (Odisha).</b>” and other documents as specified..</p>
6	<p>जिन ठेकेदारों का उपर्युक्त वेबसाइट पर पंजीकरण नहीं है उनसे अनुरोध है कि वे पंजीकरण करा लें। यदि आवश्यक है तो वे वेबसाइट पर उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं।</p> <p>Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.</p>
7	<p>आवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणीहस् टलडिजि ।।।-ताक्षर होने चाहिए।</p> <p>The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.</p>
8	<p>खोले जाने की दिनांक पर ठेकेदार लॉगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है।</p> <p>On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.</p>

9	<p>वित्तीय टर्न ओवर का प्रमाण पत्र: बोली प्रस्तुत करने के समय ठेकेदार सीए से गत तीन वर्षों या बोली दस्तावेज में निर्धारित अवधि का वित्तीय टर्न ओवर प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य ब्यौरे तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। तुलन पत्रक का पूर्ण बंडल अपलोड करने की आवश्यकता नहीं है। <b>Certificate of financial Turn Over:</b> At the time of submission of bid, contractor may upload undertaking / Certificate from CA mentioned Financial Turnover of last <b>03</b> years or for the period as specified in the bid documents and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.</p>
10	<p>ठेकेदार प्रत्येक मद की दर को कोट करें। यदि कोई सेल खाली छूट जाती है और बोलीकर्ता द्वारा कोई भी दर कोट नहीं की जाती है तो ऐसे मदों की दर को "0" जाएगा। माना (शून्य)</p> <p>दरे केवल की कोट आगे से स्थान दो के दशमलव दरे हिये। यदि चाजानी की कोट ही तक "स्थान दो के दशमलव" जायेग। माना ही तक स्थान दो के दशमलव तो है गयी</p> <p>Contractor must ensure to quote rate of each item. If any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as "0" (ZERO). The rates shall be strictly quoted up to "TWO DECIMAL" only. If the rates are quoted beyond two decimal places then it will be considered up to two decimal places only.</p>
11	<p>दो चरणीय प्रणाली में बोली की स्थिति में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करने के इच्छुक हैं तो यह आवश्यक होगा कि वे संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करें। यदि नहीं प्रस्तुत की जाती है तो पूर्व में जमा की गई बोली को अमान्य हो जाएंगी।</p> <p>In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be mandatory to submit revised financial bid. If not submitted than the bid submitted earlier shall become invalid.</p>
12	<p>विभाग के पास यह अधिकार है कि वे बिना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करे या अस्वीकार करे</p> <p>The department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason thereof.</p>
13	<p>आयकर, आयकर पर उपकर, शिक्षा उपकर और एस.सी. चालू बिल और अंतिम बिल से प्रचलित दरों के अनुसार काट लिया जाएगा। कोट की गयी दरें GST सहित होनी चाहिए। सरकारी नोटिफिकेशन के अनुसार TDS (as applicable) आपके बिल से काट लिया जाएगा।</p> <p>Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing rates. Rates quoted by the bidder should be inclusive of GST. TDS as applicable as per Govt. notifications shall also be deducted from the bills.</p>
14	<p>एजेंसियों की छटनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा गठित विशेषज्ञों की तकनीकी मुल्यांकन समिति द्वारा उनके प्रत्ययो एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी।</p> <p>Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Board Facilities, Talcher.</p>
15	<p>बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हें टेंडरिंग / भापास में कार्य करने से वंचित कर दिया जाएगा।</p>

	IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWB.
16	बोलीदाता द्वारा कोट की गई दरें सभी प्रकार के टेक्स को शामिल की हुई होनी चाहिए. Rates quoted by the bidder should be inclusive of GST & other taxes as applicable.
17	सफल बोलीदाता, जिनकी निविदा स्वीकृत की गई है, के लिए अनिवार्य है कि वह इस कॉन्ट्रैक्ट हेतु काम करने वाले मजदूरों के इ.पी.एफ. और इ.एस.आई. एवं युनिवर्सल अकाउण्ट नम्बर (UAN) की सम्पूर्ण जानकारी प्रस्तुत करें. It is mandatory that the successful bidder has to produce the details of ESI and EPF Universal Account Number (UAN) of the workers to be employed against this contract.
18	सफल बोलीदाता, जिनकी निविदा स्वीकृत की गई है, के लिए अनिवार्य है कि वह इ.पी.एफ. और इ.एस.आई. जैसे अंशदान संबंधित प्राधिकारी / कार्यालय को जमा करें और इसके क्षतिपूर्ति हेतु साक्ष्य कागजात जमा करें तथा इसके साथ कार्रवाई ही की बिल केवल बाद के करने जमा को कागजात ऐसे करें। जमा भी बिल हेतु भुगतान साथ – जाएगी। की It is mandatory that the successful bidder has to remit such contributions of EPF and ESI to the concerned authorities and submit the documentary evidence for reimbursement along with the bills for making payment. After submission of such documents only bill will be processed.
19	किसी भी फर्म/ठेकेदार को निविदा में भाग लेने से अयोग्य घोषित किया जा सकता है यदि फर्म के पास निम्नलिखित पाया जाता है: - i) योग्यता आवश्यकताओं के प्रमाण के खिलाफ प्रस्तुत किए गए फॉर्म, स्टेटमेंट आदि में भ्रामक या गलत घोषणा किया गया। ii) निविदा जमा करने की अंतिम तिथि तक पिछले दो वर्षों के दौरान खराब प्रदर्शन के रिकॉर्ड जैसे कि काम छोड़ना, इस संयंत्र / कार्यालय द्वारा अयोग्यता / डिबारमेंट किया गया या कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र आदि में खराब प्रदर्शन का उल्लेख होना इत्यादि। Any firm/ Contractor shall be subjected to disqualification from participating in the tender if the firm is found to have following:- i) Made misleading or false declaration in the forms, statement etc. submitted against proof of qualification requirements. ii) Records of poor performance during last two years, as on last date of tender submission such as abandoning of work, disqualification / debarment by this plant/ office or mentioning of poor performance in work completion certificate etc.
20	i) यदि बोली लगाने वाला एक व्यक्ति है, तो आवेदन पर उसके पूर्ण प्रकार के लिखित नाम और वर्तमान पते के ऊपर उसके द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे। ii) यदि बोली लगाने वाला एक मालिकाना फर्म है, तो आवेदन पर मालिक द्वारा उसके पूर्ण लिखित नाम के ऊपर हस्ताक्षर किया जाएगा और उसकी फर्म का पूरा नाम उसके वर्तमान पते के साथ होगा। iii) यदि बोलीदाता साझेदारी में एक फर्म है, तो आवेदन पर फर्म के सभी भागीदारों द्वारा उनके पूर्ण प्रकार के लिखित नाम और वर्तमान पते या वैकल्पिक रूप से, फर्म के लिए पावर ऑफ अटॉर्नी रखने वाले एक भागीदार द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे। iv) यदि बोली लगाने वाला एक सीमित कंपनी या निगम है, तो आवेदन पर हस्ताक्षर करने के लिए विधिवत अधिकृत व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षर किए जाने चाहिए, जिसके पास आवेदन पर हस्ताक्षर करने के लिए मुख्तारनामा की एक प्रति होनी चाहिए। बोली लगाने वाले को मेमोरेण्डम ऑफ आर्टिकल्स ऑफ एसोसिएशन की

	<p>एक प्रति सार्वजनिक नोटरी द्वारा विधिवत रूप से सत्यापित करनी होगी।</p> <p>i) If the bidder is an individual, the application shall be signed by him above his full type written name and current address.</p> <p>ii) If the bidder is a proprietary firm, the application shall be signed by the proprietor above his full type written name and the full name of his firm with its current address.</p> <p>iii) If the bidder is a firm in partnership, the application shall be signed by all the partners of the firm above their full type written names and current addresses or alternately, by a partner holding power of attorney for the firm.</p> <p>iv) If the bidder is a limited company or a corporation, the application shall be signed by a duly authorized person holding power of attorney for signing the application accompanied by a copy of the power of attorney. The bidder should also furnish a copy of the Memorandum of Articles of Association duly attested by a Public Notary.</p>
--	--

संभावित एजेंसियां स्वयं इस बात से संतुष्ट हो जाएं कि उन्होंने निविदा प्रस्तुत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदंडों को पूरा कर लिया है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदंडों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदाओं पर विचार नहीं कर सकता है।

PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.

**बोली प्रस्तुत करने की अवधि के अंदर स्कैन एवं अपलोड किए गए दस्तावेजों की सूची :**

**List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:**

<b>1</b>	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर प्रमाणपत्र   Financial Turn Over certificate certified by CA
<b>2</b>	सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण   Profit & Loss statement certified by CA
<b>3</b>	नवीनतम बैंक सोलवेंसी प्रमाण   Latest Bank Solvency Certificate
<b>4</b>	<p>गत 07 वर्षों के इनका जिसमें कार्य गए किए दौरान उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि.</p> <p>List of SIMILAR WORKS completed in last 7 years indicating: I) Agency for whom executed II) Value of Work, III) Stipulated and actual time of completion.</p>
<b>5</b>	<p>वर्तमान में किए गए कार्यों की सूची जिसमें इनका उल्लेख हो i) एजेसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि।</p> <p>List of SIMILAR WORK in Hand indicating: I) Agency, II) Value of Work, III) Stipulated time of completion / present position.</p>
<b>6</b>	तकनीकी स्टाफ की सूची   List of Technical Staff
<b>7</b>	<b>प्रमाण पत्र Certificates:</b>
<b>i)</b>	पंजीकरण प्रमाण पत्र यदि कोई है तो   Registration certificate, if any
<b>ii)</b>	समान कार्य का कार्य आदेश, मात्रा की अनुसूची और कार्य पूरा होने का प्रमाण पत्र

	Details of Similar work experience as Work order, Schedule of quantity, Work Completion Certificates etc
iii)	GST हेतु पंजीकरण का प्रमाण पत्र   Certificate of Registration of GST.
iv)	पेन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण   PAN (Permanent Account Number) Registration
v)	इ.पी.एफ. और इ.एस.आई. पंजीकरण प्रमाण पत्र   EPF & ESI registration certificate
8	ईएमडी हेतु किसी अनुसूची बैंक का बी.सी / डी.डी/ एफडीआर/ बीमा जमानत बांड   BC/DD/FDR/ Insurance surety bond of any Scheduled Bank against EMD.
9	(मूल प्रमाण पत्रों की स्केन प्रति अपलोड की जाए) (Scanned copy of original certificates to be uploaded)



(के. सी. शर्मा /K. C. Sharma )

विशेष कार्याधिकारी Officer On-Special Duty

भारत के राष्ट्रपति लिए एवं उनकी ओर से

For & On Behalf Of the President Of India.